



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 10. Juli 2014  
(OR. fr)

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
2014/0167 (COD)

---

11669/14  
ADD 1

CODIF 17  
CODEC 1587  
ECO 85  
INST 325  
MI 537  
PARLNAT 202

**VORSCHLAG**

|                |                                                                                                                                                  |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Absender:      | Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission                                                |
| Eingangsdatum: | 28. Mai 2014                                                                                                                                     |
| Empfänger:     | Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union                                                                             |
| Nr. Komm.dok.: | COM(2014) 322 final Anhänge 1 bis 3                                                                                                              |
| Betr.:         | ANHÄNGE zu dem Vorschlag für eine VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES über eine gemeinsame Ausfuhrregelung (kodifizierter Text) |

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2014) 322 final Anhänge 1 bis 3.

---

Anl.: COM(2014) 322 final Anhänge 1 bis 3



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 28.5.2014  
COM(2014) 322 final

ANNEXES 1 to 3

## **ANHÄNGE**

**zu dem**

**Vorschlag für eine**

**VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES**

**über eine gemeinsame Ausfuhrregelung (kodifizierter Text)**

### ANHANG I

| <i>Waren nach Artikel 8</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KN-Code                     | Warenbezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                |
| 270900                      | Erdöl und Öl aus bituminösen Mineralien, roh                                                                                                                                                                                                                    |
| 2710                        | Erdöl und Öl aus bituminösen Mineralien, ausgenommen rohe Öle; Zubereitungen mit einem Gehalt an Erdöl oder Öl aus bituminösen Mineralien von 70 GHT oder mehr, in denen diese Öle den Charakter der Waren bestimmen, anderweit weder genannt noch inbegriffen: |
| 27101111 bis<br>27101190    | Leichtöle                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 27101911 bis<br>27101929    | Mittelschwere Öle                                                                                                                                                                                                                                               |
| 27101931 bis<br>27101999    | Schweröle, ausgenommen Schmieröle für Uhrmacherei und dergleichen in kleinen Behältern mit einem Inhalt von bis zu 250 Gramm Öl netto                                                                                                                           |
| 2711                        | Erdgas und andere gasförmige Kohlenwasserstoffe:                                                                                                                                                                                                                |
|                             | – verflüssigt:                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 271112                      | – – Propan:                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                             | – – – Propan mit einem Reinheitsgrad von 99 Hundertteilen oder mehr                                                                                                                                                                                             |
|                             | – – – anderes                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 271113                      | – – Butan:                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                             | – in gasförmigem Zustand:                                                                                                                                                                                                                                       |
| ex27112900                  | – – andere:                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                             | – – – Propan                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                             | – – – Butan                                                                                                                                                                                                                                                     |



## **ANHANG II**

### **Aufgehobene Verordnung mit ihrer nachfolgenden Änderung**

Verordnung (EG) Nr. 1061/2009 des Rates  
(ABl. L 291 vom 7.11.2009, S. 1)

Verordnung (EU) Nr. 37/2104 des  
Europäischen Parlaments und des Rates  
(ABl. L 18 vom 21.1.2014, S. 1)

Nur Ziffer 21 des Anhangs

### ANHANG III

#### ENTSPRECHUNGSTABELLE

| Verordnung (EG) Nr. 1061/2009 | Vorliegende Verordnung |
|-------------------------------|------------------------|
| Artikel 1                     | Artikel 1              |
| Artikel 2                     | Artikel 2              |
| Artikel 4                     | Artikel 3              |
| Artikel 5                     | Artikel 4              |
| Artikel 6                     | Artikel 5              |
| Artikel 7                     | Artikel 6              |
| Artikel 8                     | Artikel 7              |
| Artikel 9                     | Artikel 8              |
| Artikel 9a                    | Artikel 9              |
| Artikel 10                    | Artikel 10             |
| Artikel 11                    | Artikel 11             |
| Artikel 12                    | Artikel 12             |
| Artikel 13                    | Artikel 13             |
| Anhang I                      | Anhang I               |
| Anhang II                     | Anhang II              |
| Anhang III                    | Anhang III             |